

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

14 juillet 2003

SESSION EXTRAORDINAIRE 2003

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

visant à supprimer le jour férié légal payé du  
21 juillet et à le remplacer par le 11 juillet  
pour la Communauté flamande,  
le 27 septembre pour la Communauté  
française et le 15 novembre pour la  
Communauté germanophone

(déposée par MM. Gerolf Annemans,  
Koen Bultinck, Guy D'haeseleer et  
Jan Mortelmans)

---

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 juli 2003

BUITENGEWONE ZITTING 2003

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

teneinde de wettelijke betaalde feestdag van  
21 juli te schrappen en te vervangen door  
11 juli voor de Vlaamse Gemeenschap,  
27 september voor de Franse Gemeenschap  
en 15 november voor de  
Duitstalige Gemeenschap

(ingediend door de heren Gerolf Annemans,  
Koen Bultinck, Guy D'haeseleer en  
Jan Mortelmans)

---

0074

<i>cdH</i>	:	Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	:	Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	:	Front National
<i>MR</i>	:	Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	:	Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	:	Parti socialiste
<i>SP.a - SPIRIT</i>	:	Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	:	Vlaams Blok
<i>VLD</i>	:	Vlaamse Liberalen en Democraten

Afkringen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)  
CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)  
CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)  
PLEN : Plenum (witte kaft)  
COM : Commissievergadering (beige kaft)

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif  
QRVA : Questions et Réponses écrites  
CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)  
CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)  
CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)  
PLEN : Séance plénière (couverture blanche)  
COM : Réunion de commission (couverture beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Publications officielles éditées par la Chambre des représentants  
Bestellingen :  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.deKamer.be](http://www.deKamer.be)  
e-mail : [publicaties@deKamer.be](mailto:publicaties@deKamer.be)

Commandes :  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
[www.laChambre.be](http://www.laChambre.be)  
e-mail : [publications@laChambre.be](mailto:publications@laChambre.be)

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans le cadre de l'émancipation des communautés et des régions, on a assisté en Flandre à une prise de conscience de plus en plus nette de l'identité et de la dynamique propres à la région, symbolisées par un mémorial, un drapeau, des armoiries et un hymne. Ce sont des symboles propres à tous les peuples.

Au cours de son histoire, chaque peuple a traversé des événements marquants qui ont été sauvés de l'oubli grâce au caractère particulier qui y est conféré. C'est ainsi que, pour la Flandre, l'événement de référence a été la bataille des Éperons d'Or du 11 juillet 1302, qui est communément admise comme ayant donné naissance au développement d'une identité propre. Le 11 juillet est dès lors un jour férié officieux, qui a pris le caractère d'une «fête nationale» du peuple flamand. Afin de marquer l'importance de cette journée, de nombreuses autorités flamandes (Communauté, Région, provinces, communes, intercommunales) accordent déjà un jour de congé supplémentaire à leur personnel. Nombre d'entreprises privées reconnaissent également déjà le 11 juillet comme jour de congé.

Soucieux de promouvoir cette émancipation, cette conscience de soi en tant que nation, de nombreux Flamands préconisent dès lors à nouveau que le 11 juillet soit un jour férié officiel. Si l'on écrit 'à nouveau', c'est que cet appel a en effet déjà été lancé à plusieurs reprises par le passé par des Flamands issus de toutes les composantes de la société. Des initiatives parlementaires ont déjà été prises par différents groupes tant au parlement fédéral qu'au parlement flamand, initiatives qui jusqu'à présent n'ont cependant pas emporté l'adhésion d'une majorité d'élus.

Depuis 1995, toutes les communautés et régions disposent de leur propre parlement, qui veille à tout mettre en œuvre pour renforcer l'autonomie de leur territoire et de leur population respective. De manière semi-officielle, ces parlements reconnaissent déjà les jours fériés suivants : le 11 juillet pour la Région flamande, le 27 septembre pour la Communauté française et le 15 novembre pour la Communauté germanophone. Pour de nombreuses personnes, il va de soi que ces dates deviendront également des jours fériés officiels.

L'instauration de nouveaux jours fériés a évidemment des répercussions financières. La Fédération des entreprises de Belgique et l'UNIZO ont récemment cal-

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

In het kader van de verzelfstandiging van de gemeenschappen en gewesten is in Vlaanderen een groeiende bewustwording van de eigen identiteit en een eigen dynamiek ontstaan. Symbolische tekenen hiervan zijn een eigen memoriaal, een eigen vlag, een eigen wapen en een eigen volkslied. Het zijn tekenen die bij alle volkeren voorkomen.

Elk volk heeft in de loop van zijn geschiedenis ook markante gebeurtenissen meegemaakt die aan de vergelijking worden ontrokken door er een bijzonder karakter aan te verlenen. Voor Vlaanderen geldt zo de Guldensporenslag van 11 juli 1302 als ijkpunt. Het was een slag die gemeenzaam erkend wordt als de begin-datum van de ontwikkeling van een eigen identiteit. Semi-officieel werd 11 juli dan ook een feestdag, die het karakter kreeg van een 'nationale feestdag' van het Vlaams volk. Tal van Vlaamse overheden (Gemeenschap, Gewest, provincies, gemeenten, intercommunales) voorzien voor hun personeel reeds een bijkomende vrije dag om de waarde van die dag te erkennen. Ook in tal van privé-ondernemingen wordt 11 juli reeds als een bijkomende vakantiedag erkend.

Om de groei naar autonomie, zelfbewustzijn en een groeiend natiebesef verder uit te dragen, wordt vandaag dan ook opnieuw door vele Vlamingen gepleit om van 11 juli een officiële feestdag te maken. Opnieuw, omdat in het verleden reeds herhaaldelijk de oproep werd gelanceerd door Vlamingen uit alle geledingen van de samenleving. Ook in het federale parlement en in het Vlaams Parlement werden reeds vanuit verschillende fracties wetgevende initiatieven genomen, die weliswaar vooralsnog geen meerderheid achter zich kregen.

Sinds 1995 beschikken alle gemeenschappen en gewesten over een eigen parlement, dat kan waken en werken om de autonomie van hun territoria en de volksgemeenschappen die er wonen verder uit te bouwen. Semi-officieel erkennen die parlementen reeds volgende feestdagen: 11 juli voor Vlaanderen, 27 september voor de Franse Gemeenschap en 15 november voor de Duitstalige Gemeenschap. Het is voor vele mensen vanzelfsprekend dat deze data ook officiële feestdagen worden.

Uiteraard heeft het ingang laten vinden van nieuwe feestdagen financiële gevolgen. Vorig jaar berekenden het Verbond van Belgische Ondernemingen en UNIZO

culé qu'un jour de congé légal supplémentaire augmenterait les coûts salariaux de 0,45 %, ce qui correspondrait à un montant de 350 millions d'euros. Nous estimons toutefois que l'on ne peut se retrancher derrière cet argument pour ne prendre aucune initiative. Nous proposons dès lors, en toute logique, que les régions et les communautés remplacent le jour férié officiel en vigueur du 21 juillet par les dates précitées. Cette mesure ne peut que renforcer la défédéralisation et l'évolution vers une autonomie équilibrée et équitable et n'a, sur le plan financier, aucune incidence.

Cette demande s'inscrit en outre dans le droit fil du discours prononcé le 19 février 2003 à l'occasion de la «*Vlaanderen Feest 2003*» par M. Patrick Dewael, qui, à l'époque, exerçait encore les fonctions de ministre-président du gouvernement flamand, discours qui visait à faire, le plus rapidement possible, du 11 juillet un jour férié légal: «L'année dernière, j'avais exprimé le souhait qu'une question fût réglée à l'occasion du 700<sup>e</sup> anniversaire : la reconnaissance du 11 juillet en tant que jour de congé officiel et payé. Tel n'a malheureusement pas été le cas. Cette proposition s'est heurtée à une certaine opposition, y compris en Flandre, où les employeurs se sont élevés contre celle-ci. Elle a été habilement enterrée au Conseil national du travail, un organe consultatif fédéral. Il ne semble pas qu'elle en ressuscitera avant les élections. Aussi déposerai-je cette proposition sur la table des négociations si mon parti est appelé à participer aux discussions en vue de la formation d'une coalition fédérale après les élections du 18 mai.» Or, M. Patrick Dewael participe actuellement aux négociations en vue de la formation d'un nouveau gouvernement fédéral. Son successeur, M. Bart Somers, s'est, dans l'intervalle, déjà exprimé explicitement dans le même sens.

Une demande dans ce sens a déjà été formulée dès l'année dernière, en 2002, auprès du Conseil national du travail et la Conférence interministérielle pour le Travail examine aussi la question. Même si l'on s'attend à ce que le Conseil national du travail formule des avis dans les deux mois, ce dossier est cependant toujours à l'examen.

Nous entendons dès lors expressément maintenir la pression et exhorter les responsables politiques à reconnaître les dates précitées en tant que jours fériés officiels.

dat een extra verlofdag de loonkosten zou doen toenemen met 0,45%. Dit zou omgerekend 350 miljoen euro betekenen. Nochtans lijkt het de indieners van dit voorstel van resolutie een drogreden om zich hierachter te verschuilen om geen initiatieven te nemen. Er wordt dan ook in alle redelijkheid voorgesteld om de bestaande officiële feestdag 21 juli door de gemeenschappen en de gewesten te laten vervangen door de reeds genoemde data. De defederalisering en de groei naar een evenwichtige en billijke autonomie kan er enkel maar door versterkt worden en financieel is het een nul-operatie.

Deze vraag wordt bovendien bijzonder versterkt door de toespraak van 19 februari 2003 naar aanleiding van 'Vlaanderen Feest 2003' van Patrick Dewael, toen nog in zijn hoedanigheid van minister-president van de Vlaamse regering, om zo snel mogelijk van 11 juli een betaalde feestdag te willen maken: *«Vorig jaar had ik graag ter gelegenheid van de 700<sup>e</sup> verjaardag één zaak geregeld gezien: de erkennung van 11 juli als officiële en betaalde vrije dag. Dat is toen spijtig genoeg niet gelukt. Het voorstel kreeg tegenkanting, ook aan Vlaamse zijde, waar de werkgevers zich verzetten. Het werd deskundig begraven in de Nationale Arbeidsraad, een federaal adviesorgaan. Het ziet er niet naar uit dat het daar voor de verkiezingen nog zal uit opstaan. Daarom zal ik dit voorstel, indien mijn partij mag deelnemen aan de federale coalitiebesprekingen na de verkiezingen van 18 mei, op de onderhandelingstafel brengen.»* Dezer dagen zit Patrick Dewael mee aan de onderhandelingstafel voor de vorming van een nieuw federaal kabinet. Zijn opvolger, Bart Somers, heeft zich ondertussen al uitdrukkelijk in dezelfde zin uitgelaten.

Een vraag ter zake werd reeds vorig jaar, 2002, aan de Nationale Arbeidsraad gericht en ook de interministeriële conferentie voor de werkgelegenheid bestudeerde de materie. Ook al wordt verwacht dat de Nationale Arbeidsraad binnen de twee maanden adviezen uitbrengt, toch is dit dossier nog steeds hangende.

Het is dan ook de uitdrukkelijke bedoeling van de indieners van dit voorstel van resolutie om de druk op de ketel te houden en de politieke verantwoordelijken op te roepen alsnog over te gaan tot de erkennung van de genoemde data tot officiële, vrije feestdagen.

Gerolf ANNEMANS (Vlaams Blok)  
Koen BULTINCK (Vlaams Blok)  
Guy D'HAESELEER (Vlaams Blok)  
Jan MORTELMANS (Vlaams Blok)

**PROPOSITION DE RÉSOLUTION**

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. considérant qu'au fil des ans, la tradition de considérer, en Flandre, le 11 juillet comme un jour férié est devenue de plus en plus vivace;

B. constatant que de nombreuses autorités flamandes donnent déjà congé aux membres de leur personnel le 11 juillet ;

C. considérant que l'équité commande que les personnes travaillant dans des entreprises privées bénéficient des mêmes avantages que les travailleurs salariés des autorités flamandes ;

D. vu les nombreuses initiatives parlementaires qui, par le passé, ont déjà été prises à cet égard ;

E. considérant que les autres communautés et régions de Belgique considèrent le 27 septembre (Communauté française) et le 15 novembre (Communauté germanophone) comme leur jour férié ;

F. considérant que le ministre-président flamand a promis, le 19 février, de prendre les initiatives nécessaires pour faire du 11 juillet un jour férié rémunéré ;

G. considérant que le Conseil national du travail a été saisi d'une demande dans ce sens et qu'il l'examine depuis plus d'un an déjà ;

H. considérant que les implications financières peuvent constituer un obstacle pour les employeurs ;

I. considérant que ces implications financières peuvent être compensées par la suppression d'un autre jour férié officiel ;

J. considérant qu'en égard à la tendance à la fédéralisation qui règne en Belgique, le 21 juillet peut être considéré comme un jour férié susceptible d'être supprimé ;

K. eu égard à la communication faite par la vice-première ministre, Mme Onkelinx, le 26 juin 2002 au sein de la commission des Affaires sociales, communication selon laquelle cette matière fait également l'objet d'un débat au sein de la Conférence interministérielle de l'Emploi et que, hormis l'attitude attentiste du Conseil national du travail, aucun blocage ne se manifeste au niveau des points de vue exposés,

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de doorheen de jaren gegroeide traditie om in Vlaanderen 11 juli als een feestdag te aanziën;

B. gelet op de feitelijke vaststelling dat er reeds tal van Vlaamse overheden zijn die 11 juli toekennen aan hun personeelsleden;

C. gelet op de billijkheid dat ook mensen werkzaam in privé-ondernemingen dezelfde voordelen zouden moeten kunnen genieten als de werknemers van de Vlaamse overheden;

D. gelet op de talrijke parlementaire initiatieven die in het verleden reeds ter zake genomen zijn;

E. gelet op de andere gemeenschappen en gewesten in België die 27 september (Franse Gemeenschap) en 15 november (Duitstalige gemeenschap) als hun feestdag vooropstellen;

F. overwegende dat de Vlaamse minister-president op 19 februari 2003 toezagde de nodige initiatieven te zullen nemen om van 11 juli een betaalde feestdag te laten maken;

G. overwegende dat de Nationale Arbeidsraad gevatt is door de vraag en deze reeds meer dan een jaar onderzoekt;

H. overwegende dat financiële implicaties een hindernis kunnen zijn voor de werkgevers;

I. overwegende dat deze financiële implicaties kunnen opgevangen worden door het inleveren van een andere officiële feestdag;

J. overwegende dat gelet op de defederaliserende beweging in dit land 21 juli als een inleverbare dag kan aanziën worden;

K. gelet op de mededeling van vice-premier Laurette Onkelinx op 26 juni 2002 in de commissie Sociale Zaken dat over deze materie het debat ook gevoerd wordt in de interministeriële conferentie voor werkgelegenheid en dat er – behoudens een afwachtende houding inzake de uitspraak van de Nationale Arbeidsraad – geen blokkering van de standpunten is,

## DEMANDE AU GOUVERNEMENT :

de prendre des initiatives afin de supprimer formellement et le plus rapidement possible le 21 juillet comme jour férié officiel et de le remplacer par le 11 juillet pour la Communauté flamande, le 27 septembre pour la Communauté française et le 15 novembre pour la Communauté germanophone.

26 juin 2003

## VRAAGT DE REGERING

initiatieven te nemen om zo spoedig mogelijk en formeel 21 juli te schrappen als officiële feestdag en deze te doen vervangen door 11 juli voor de Vlaamse Gemeenschap, 27 september voor de Franse Gemeenschap en 15 november voor de Duitstalige Gemeenschap.

26 juni 2003

Gerolf ANNEMANS (Vlaams Blok)  
Koen BULTINCK (Vlaams Blok)  
Guy D'HAESELEER (Vlaams Blok)  
Jan MORTELMANS (Vlaams Blok)